

# hand pump

u s e r  
g u i d e

## ABS SPEED FLEX HOSE

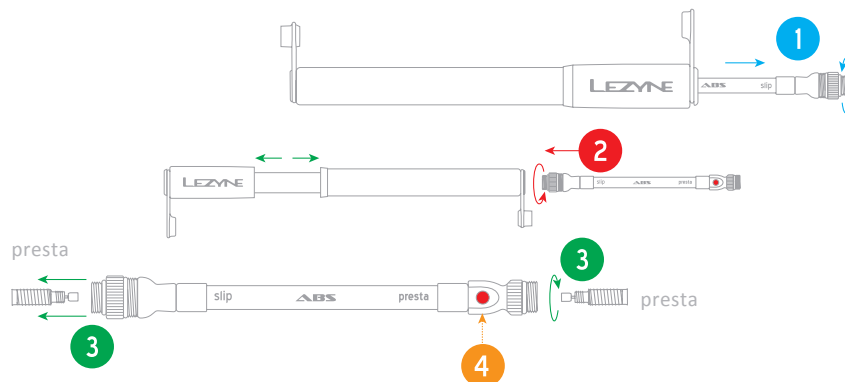
1. Remove hose from pump handle
2. thread or slip hose onto open Presta valve, thread opposite end of hose onto pump
3. Pump to inflate
4. Use ABS to release hose pressure/ease valve removal

1. Retire la manguera del mango de la bomba
2. Enrosque o ensarte la manguera a la válvula Presta, enrosque el extremo opuesto a la bomba
3. Empiece a inflar
4. Use el botón ABS para liberar la presión de la manguera y facilitar el desenrosque

1. Séparer le tuyau de la poignée de la pompe
2. Visser ou insérer sur la valve Presta, visser l'autre bout du tuyau sur la pompe
3. Pomper pour gonfler
4. Utiliser le bouton ABS pour libérer la pression dans l'embout et le dévisser facilement

1. Entfernen Sie den Schlauch aus der Pumpe
2. Schrauben oder stecken Sie den Schlauch auf das Presta Ventil und schrauben Sie das andere Ende an die Pumpe
3. Pumpen Sie nun auf
4. Benutzen Sie nun den ABS Knopf, um den Druck aus dem Pumpenschlauch zu lassen und das abschrauben zu erleichtern

1. ポンプのハンドル部分からホースを取り出します。
2. 片側がねじ込み式、反対側が押し込み式になっているヘッドをバルブを開いたプレスタ（仏式）バルブに取付けます。
3. 空気を入れます。
4. ABSを使用して、ホース内の圧力を開放しバルブを取外しやすくします。



1. On presta valves with a removable valve core: Before use with pump, remove valve core and apply small amount of LOCTITE thread locker to valve core threads. Reinstall valve core and securely tighten.
2. En válvulas presta con válvula desprendible: Antes de usar la bomba, remueva la válvula desprendible y aplique un poco de LOCTITE a las roscas de la válvula desprendible. Reinstale la válvula desprendible y apriete con seguridad. Deje secar por 24 horas antes de su primer uso.
3. Pour les valves Presta avec un cœur de valve extractable: avant de gonfler avec la pompe, retirer la valve et appliquer un peu de colle "LOCTITE" sur le filetage du cœur de valve. Revisser le cœur de valve. Laisser sécher 24 heures avant la première utilisation.
4. Presta Ventile mit austauschbarem Ventilkern: Bitte vor dem Aufpumpen den Ventilkern entfernen und einen Tropfen Schraubensicherung auf das Gewinde auftragen. Ventilkern wieder richtig und fest montieren. Bitte 24h vor Erstgebrauch trocknen lassen.

For models:

Carbon Road Drive  
Road Drive